

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЙ
Кафедра международного туризма

Аннотация дипломной работы

**Адаптация экскурсионного продукта для людей с проблемами
слуха**

Шумская Александра Кирилловна

Научный руководитель – старший преподаватель
Борисенко Н. М.

Минск, 2023

Аннотация

1. Структура и объем дипломной работы

Дипломная работа состоит из оглавления, реферата дипломной работы, введения, трех глав, заключения, 3 иллюстрации, 2 таблиц, 2 приложений, списка использованных источников. Общий объем работы составляет 57 страниц. Список использованных источников занимает 7 страниц и включает 82 позиции.

2. Перечень ключевых слов

ДОСТУПНОСТЬ; ИНКЛЮЗИВНОСТЬ; МЕТОДЫ АДАПТАЦИИ; ЭКСКУРСИОННЫЙ ПРОДУКТ; СУРДОПЕРЕВОД; ЛЮДИ С НАРУШЕНИЕМ СЛУХА; ЖЕСТОВЫЙ ЯЗЫК; ИНДУКЦИОННЫЕ ПЕТЛИ; БАРЬЕРЫ СРЕДЫ.

3. Текст аннотации

Объект исследования – экскурсионный продукт для людей с нарушением слуха, а также общественные отношения, возникающие в процессе его адаптации.

Цель исследования – разработка предложений по адаптации экскурсионного продукта для людей с проблемами слуха.

Методы исследования: сравнительный анализ и обобщение, экспертные оценки, интервьюирование людей с нарушением слуха, анализ законодательства и литературы по доступности туристической индустрии, системный и функциональный подходы.

Полученные итоги и их новизна. Проанализированы существующие проблемы доступности экскурсионных продуктов для людей с нарушением слуха и выявлены их индивидуальные потребности. Определены основные требования к адаптации экскурсионного продукта и предложены конкретные меры по его улучшению.

Достоверность материалов и результатов дипломной работы. Использованные материалы и результаты дипломной работы являются достоверными. Работа выполнена самостоятельно. Достоверность определяется самостоятельно собранными фактическими данными и использованием общепринятых и научно обоснованных методов анализа привлеченных данных.

Рекомендации по использованию результатов работы. Результаты могут быть использованы музеями Беларуси для повышения доступности своего продукта, а также другими туристическими организациями при адаптации своего продукта для людей с проблемами слуха.

Анатацыя

1. Структура і аб'ём дыпломнай працы

Дыпломная праца складаецца з задання на дыпломную працу, зместа, рэферата дыпломнай працы, ўвядзення, трох глаў, заключэння, 3 ілюстрацый, 2 табліц, 2 дадаткаў, спісу выкарыстаных крыніц. Агульны аб'ём працы складае 57 старонак. Спіс выкарыстаных крыніц займае 7 старонак і ўключае 82 пазіцыі.

2. Пералік ключавых слоў

3. ДАСТУПНАСЦЬ; ІНКЛЮЗІЎНАСЦЬ; МЕТАДЫ АДАПТАЦЫІ; ЭКСКУРСІЙНЫ ПРАДУКТ; СУРДАПЕРАКЛАД; ЛЮДЗІ З ПАРУШЭННЕМ СЛЫХУ; ЖЭСТАВАЯ МОВА; ІНДУКЦЫЙНЫЯ ЗАВЕСЫ; БАР'ЕРЫ АСЯРОДДЗЯ.

4. Тэкст анатацыі

Аб'ект даследавання – экскурсійны прадукт для людзей з парушэннем слыху, а таксама грамадскія адносіны, якія ўзнікаюць у працэсе яго адаптацыі.

Мэта даследавання – распрацоўка прапаноў па адаптацыі экскурсійнага прадукту для людзей з праблемамі слыху.

Метады даследавання: параўнальны аналіз і абагульненне, экспертныя ацэнкі, інтэрв'юіраванне людзей з парушэннем слыху, аналіз заканадаўства і літаратуры па даступнасці турыстычнай індустрыі сістэмны і функцыянальны падыходы.

Атрыманая вынікі і іх навізна. Прааналізаваны існуючыя праблемы даступнасці экскурсійных прадуктаў для людзей з парушэннем слыху і выяўлены іх індывідуальныя патрэбы. Вызначаны асноўныя патрабаванні да адаптацыі экскурсійнага прадукту і прапанаваны канкрэтныя меры па яго паляпшэнні.

Дакладнасць матэрыялаў і вынікаў дыпломнай працы.

Выкарыстаныя матэрыялы і вынікі дыпломнай працы з'яўляюцца дакладнымі. Работа выканана самастойна. Пэўнасць вызначаецца самастойна сабранымі фактычнымі дадзенымі і выкарыстаннем агульнапрынятых і навукаобоснованых метадаў аналізу прыцягнутых дадзеных.

Рэкамендацыі па выкарыстанні вынікаў працы. Вынікі могуць быць выкарыстаны музеймі Беларусі для павышэння даступнасці свайго прадукту, а таксама іншымі турыстычнымі арганізацыямі пры адаптацыі свайго прадукту для людзей з праблемамі слыху.

Anotation

1. Structure and scope of the diploma work

The diploma work consists of diploma work assignment, table of contents, diploma work summary, introduction, 3 chapters, conclusion, 3 illustration, 2 tables, 2 addenda and list of references. Total scope of work is 57 pages. The list of references occupies 7 pages and includes 82 units.

2. Keywords

ACCESSIBILITY; INCLUSIVITY; ADAPTATION METHODS; EXCURSION PRODUCT; SIGN LANGUAGE TRANSLATION; PEOPLE WITH HEARING IMPAIRMENT; SIGN LANGUAGE; INDUCTION LOOPS; ENVIRONMENTAL BARRIERS.

3. Summary text

The object of the research – the excursion product for people with hearing impairments and the social relations arising in the process of its adaptation.

The purpose of the research – to develop proposals for adapting the excursion product for people with hearing problems.

Method of the research: comparative analysis and generalization, expert assessments, interviewing people with hearing impairments, analysis of legislation and literature on accessibility in the tourism industry, systemic and functional approaches.

The results of the work and their novelty. The existing problems of accessibility of excursion products for people with hearing impairments have been analyzed, and their individual needs have been identified. The main requirements for adapting the excursion product have been determined, and specific measures have been proposed for its improvement.

Authenticity of the materials and results of the diploma work. The materials used and the results of the work are authentic. The work was composed independently. Reliability is determined by independently collected actual data and the use of generally accepted and scientifically grounded methods of data analyzing.

Recommendations on the usage. the results can be used by museums in Belarus to increase the accessibility of their products, as well as by other tourism organizations in adapting their products for people with hearing problems.